

**LA NO MODIFICACIÓN POR LAS COMUNIDADES EUROPEAS DE LA  
DIRECTIVA 2001/661/CE PARA PERMITIR LA IMPORTACIÓN DE  
CARNE SIN DESHUESAR DE LAS ESPECIES OVINA Y CAPRINA  
PROCEDENTE DE PAÍSES RECONOCIDOS COMO LIBRES  
DE FIEBRE AFTOSA SIN VACUNACIÓN**

Comunicación de Sudáfrica

1. Sudáfrica y Namibia son zonas reconocidas como libres de fiebre aftosa sin vacunación por la Oficina Internacional de Epizootias (OIE). Ambos países obtuvieron nuevamente su condición de zona libre sin vacunación tras contener favorablemente los brotes de fiebre aftosa. Las Comunidades Europeas reconocieron el control satisfactorio de esta enfermedad en Sudáfrica en virtud de su Decisión 2001/661/CE de 7 de agosto de 2001, que permitía la importación de carne fresca originaria de Sudáfrica, salvo de aquellos sectores del país que se encontraban dentro de la zona de control de la fiebre aftosa, incluso antes de que la Comisión de la OIE para la Fiebre Aftosa y otras Epizootias recomendase, en mayo de 2002, que se reconociera nuevamente a Sudáfrica la condición de zona libre.
2. Sin embargo, la Decisión 2001/661/CE de 7 de agosto de 2001 aún exige garantías complementarias para la exportación de carne ovina y caprina originaria de las zonas libres de fiebre aftosa sin vacunación de Sudáfrica y Namibia, lo cual es incompatible con las disposiciones del artículo 2.1.1.20 del Código Zoosanitario Internacional de la OIE. Dicho artículo no exige deshuesar la carne si ésta procede de los países o zonas libres de fiebre aftosa donde no se aplica la vacunación. Solamente en el caso del artículo 2.1.1.21 del Código de la OIE (importación procedente de países o zonas libres de fiebre aftosa en los que no se aplica la vacunación) se exige que la carne fresca importada proceda de canales deshuesadas.
3. Tanto en Sudáfrica como en Namibia, la exportación de carne de ovino constituye una parte sustancial del mercado de exportación de carne roja. Sin embargo, el deshuesado de las canales de las especies ovina y caprina se considera como un factor que inhibe la expansión del mercado de exportación.
4. No parece existir una justificación científica para que la Comisión Europea no proceda a modificar su Decisión 2001/661/CE de 7 de agosto de 2001 para hacerla compatible con las prescripciones del artículo 2.1.1.20 del Código de la OIE cuando se importe en las Comunidades Europeas carne fresca de las especies ovina y/o caprina de países reconocidos como zonas libres de fiebre aftosa sin vacunación. En las conversaciones formales e informales celebradas entre Sudáfrica, Namibia y la Comisión Europea, se dijo que se requería, como una medida especial, el establecimiento, en la Comunidad, de una instalación aprobada para el almacenamiento de vacunas de emergencia contra el virus de la fiebre aftosa del territorio de África Meridional, antes de que se pudiese considerar la modificación de la Directiva de la CE aplicable a la importación de carne fresca procedente de terceros países. Se ha podido establecer que dicha instalación ya existe y está en funcionamiento.

5. La persistente insistencia con que la Comisión Europea exige garantías complementarias, en el Anexo II de su Decisión 2001/661/CE de 7 de agosto de 2001, de países que están exentos de ello conforme a las prescripciones del artículo 2.1.1.20 del Código de la OIE, se considera una restricción encubierta del comercio internacional a tenor del párrafo 3 del artículo 2 del Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias (Acuerdo MSF), no compatible con lo que establece el párrafo 2 del artículo 2 y el apartado b) del artículo 3 del Anexo A de este Acuerdo.

6. En consecuencia, se insta a las Comunidades Europeas a que introduzcan la modificación solicitada en su Decisión 2001/661/CE, o a que presenten la justificación científica que el párrafo 3 del artículo 3 del Acuerdo MSF exige para mantener una medida sanitaria que representa un nivel de protección sanitaria más elevado que el que disponen los términos del artículo 2.1.1.20 del Código Zoonosanitario Internacional de la OIE.

---